No. 11473

The Chinese Mail

AUGUST 20, 1904

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另函附發

香港華字日報

新聞行情日報
星房禮拜停印
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰柒月初拾日　禮拜陸　第壹萬壹千四百七三號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集
資本金式仟肆百萬圓　一齊先收備本金壹千八百萬圓
一提備本金六百萬圓　另盈餘積項金玖百叁拾式萬
圓計現收備資本幷盈餘積項合共金式千七百叁拾式萬
圓總銀行設在橫濱幷分枝各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美
國紐約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各款
定然快捷妥當公平交易　貴商殷戶附貯本行利息列左
十式個月期週息五釐算　陸個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算　日息週息式釐算
光緒三十年四月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, BRADFORD

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫
鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混
充之貨盖僞貨均由難常之藥房發售者所有假冒混充之僞貨實有害於
身躰衛生貴客均不宜買食如貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司
各脫鰵魚油庶不致悞正司各脫鰵
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
敗之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益於血及
胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥
氣凡婦人產子及一切虛弱之人均
可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲强之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不衷最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚鰵如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

何樂琴　西醫

精醫大小內外兒
婦接生骨科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號寄
新二樓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫
字樓設在台北資備
資本金五百萬元今
分枝本港日本國等
商各埠專做買賣滙
兌附揭銀兩生理儲
蓄本行利息列左
十二個月期週息五
釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道第
四號即都爹利街花
旗酒店對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行代理人啓

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴
和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安
然如疾病之來也甚遠故人皆欲得一却病之方而可常
保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電
氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七
傷男女老幼一切新舊疑難內症槪可施治好在又無服
藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗
者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行
購試如遠處欲購可先賜函詢卽行詳覆不誤附送章程
不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另
有支行開設上海
謹白　長命洋行告白

擦牙宜慎

凡保牙必須留淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物與夫夜間由內發
出之穢氣常黏貼牙間而成黑漬積實以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕
無酸質在內以免蝕去牙外便之磁質夫牙粉非獨用以留淨牙身且壯牙床而
[illegible]
之物用之必致牙[illegible]
時易[illegible]欲人人保護其牙[illegible]
[illegible]試之　牙粉每盒[illegible]、牙水每樽[illegible]

還寓告白

[illegible]

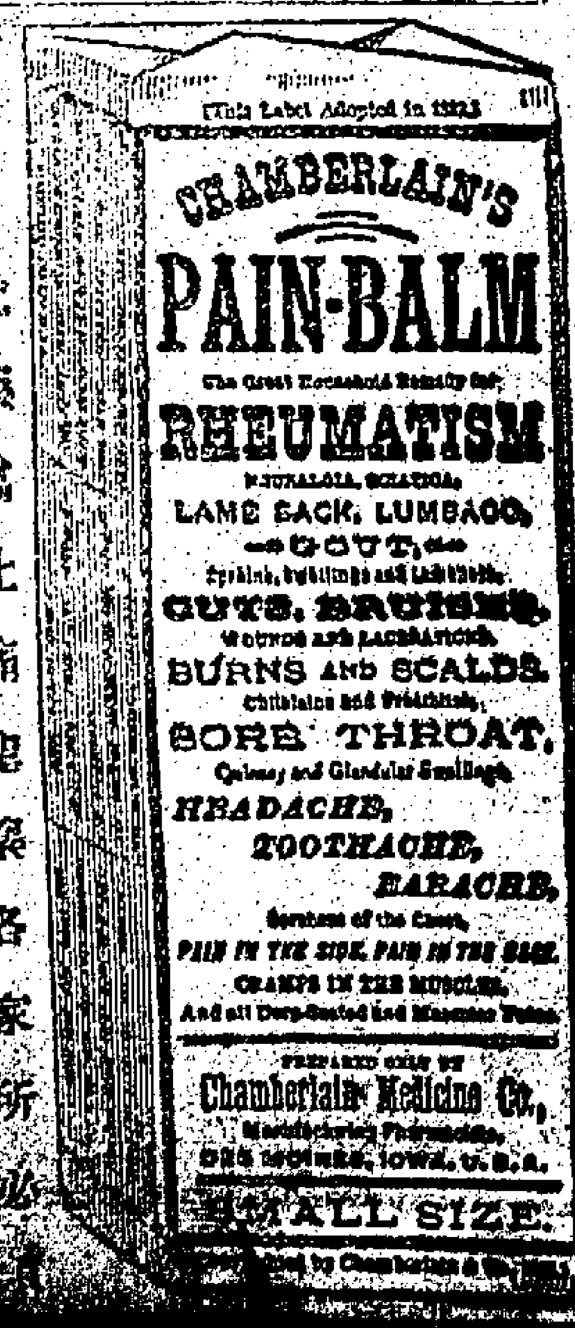
萬國寶通銀行

啓者本銀行資本金美國金錢壹千萬
元總寫字樓在美國紐約埠分行在英京
舊金山　大阪　小呂宋　香港
橫濱　上海　星架坡　孟米　等埠幷設
代理人於　神戶　孖打剌士　庇能
鎮江　福州　廈門　爪林堡　廣州省城
漢口　天津　淡水　安平　國貫等
處香港寫字樓現設在德輔道中門牌二十號
[illegible]
[illegible]
[illegible]
茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐伞算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息週息二釐算
一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必
著一切痛證皆能合用凡跌
刀傷一貼即愈頭痛牙痛
部各痛亦際到回春腰骨
以擦患處即能奏效至於
胸膛如有痛苦及風濕等
醫治各家皆宜醫置一樽
方便各處藥房皆有寄售
大購價銀一元小樽價銀
香港寄售處威建藥房



廣民天藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

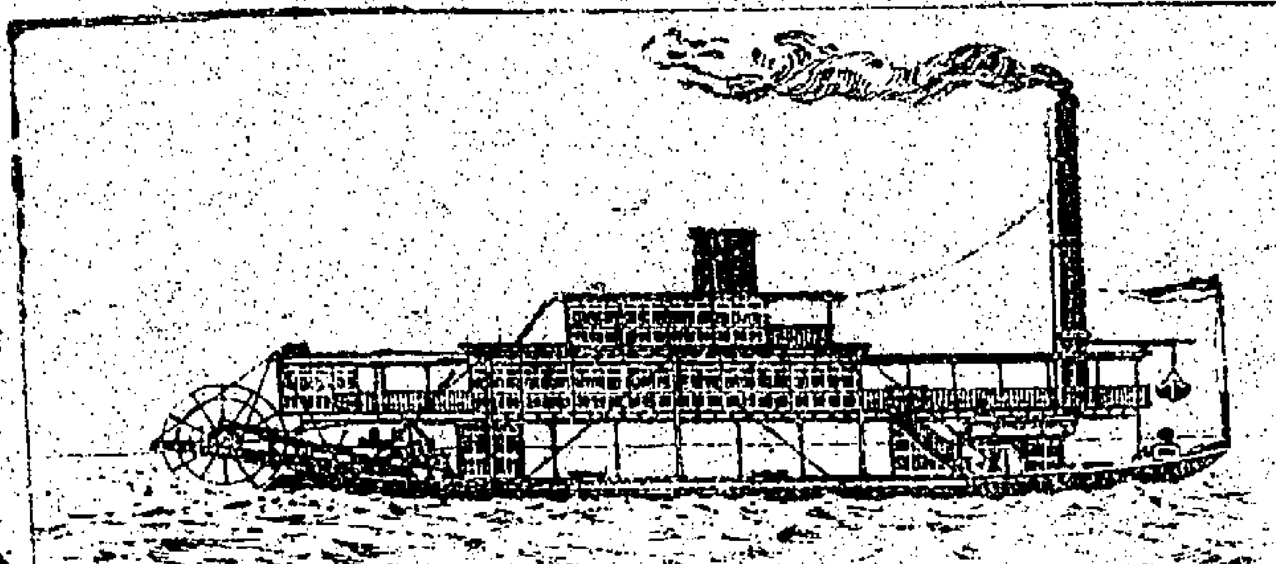
十全種子藥水　補益藥水　刀傷止血藥水　傳髮香水　鐵精補血藥水　吸金止血藥水　氣促氣逆藥水　哮喘喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽[illegible]　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五勞七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚疴藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

戒烟精粉　胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　滄面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰朵乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼爛邊合症藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　藍藥膏　爛肉生肌藥膏

發[illegible]夫對唔藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小兒驚急藥水　止戒烟肚疴藥水　男婦痢疾藥水　辟瘟疫瘴氣藥水　止痛各[illegible]藥水　禽獸生蟲藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋[illegible]精　薄荷精

也羅淺水輪船

Yarrow & Co Ltd. Shipbuilders, Poplar, London.



啓者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪船必在船尾為佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請閱英京波巴系也輪船廠有限公司便可此佈

英京也羅公司啟　辛丑年三月十六日

告白

啓者同樓閉歇所存之貨物銀兩經阮諸如富官領回陸續結發俟屆期攤還銀行銀鋪雜貨數至于各號前欠同樓之貨項等請即照交永樂街公源米舖代收以為聚齊攤數之用幸勿延悞特此佈聞

[illegible]月[illegible]日　公源號謹啟

告白

啟者家叔名垣向在巴拿孖羊經商不幸去年逝世後得佳記寶號康民宗兄料理一切並將其遺下之銀七百三十壹兩五錢二分滙港洪昇生息訪查親屬妥交適鑑衡宗兄由庇魯返國佳記寶號康民宗兄託其訪查妥交今已將洪昇之銀本息清交弟手收矣諸公高義深情沒存均感謹泐數言以誌大德

光緒三十年七月初五日　南邑[illegible]磯鄉弟潘[illegible]南謹啟

聲明假冒

本號向在浙杭揀選頂衣官紗羅紡消售粵省香港等處歷有年所久荷各寶號推許前有充小號織牌官紗曾于庚子年另加圖記（登粵省循環報聲明）今聞又有無恥之徒將次貨羅紡假冒小號圖記仿單充售深恐魚目混珠今特登報聲明務請各寶號高明詳察辨別真偽勿受其愚為幸

光緒三十年七月初五日　新杭春源館記老莊謹啟　廿七

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩留爲先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦收發各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有匯出匯票電報匯兌及附股匯票館有穩實物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限與滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就要附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班謹啓

退股告白

啟者中興裕章盛茶居店生意係潘氏與夫弟潘[illegible]孫等兄弟五人同做今情愿將應占該店之股份讓與夫弟潘[illegible]承受即日將裕章盛貨物舖底眼目核算交易清楚自後裕章盛生意盈虧概與潘陳氏無涉至裕章盛前後與人揭借賒取等項皆歸承[illegible]人孫等支理亦與潘陳氏無干此佈

光緒三十年六月十一日　潘陳氏謹啟

聲明告白

啟者中環維盛號自氏承辦以來早已停止交易並未有將維盛字號圖章揭借賒取租保等事凡有用此圖章必要潘陳氏親手簽字方能作實此佈

光緒三十年六月十一日　潘陳氏謹啟

召頂

啓者皇后大道中門牌五十九號A廣興隆配磁器生意現各股東志圖別業擬將全盤生意召人承頂如有意請至本號面議是荷

光緒三十年六月初八日　廣興隆配謹啟　財東合啟

新興隆上搾油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠竹浮白付竹絲苗白米家口本土誉米自搾頂上土生油兼[illegible]各種色酒氣味醇厚久已馳名中外屢見富商賜顧轉授惟艱今特開設一舖在港德輔道西門牌一百一十九號即三角埔頭以便貴客隨時到取如定辦各貨依期不悞至[illegible]日前光顧及將來交易銀兩請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章為實幸勿悞交是荷

光緒三十年六月初八日　新興隆謹啟　十五日

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司寶號簽本銀壹百萬員無論人壽及火燭保險之外又積聚生財各款及滙兌按揭銀兩有財各項諸君光顧其安壽玉至德輔道西請移步第壹百七拾式號門公司總寫字樓外本司內由處則本公司分局及接辦仲所辦不勝欣幸之意此佈

光緒二拾年元月初五日　總司理人劉孟平謹啓

告白

啓者本公司奉旨承辦潮汕鐵路全係招集華股為利便商務挽回主權之舉勘路以來無不曲體輿情可穩則穩是以紳民悅服迄無異言現在路線業經勘定指日可以開工惟機器材料及工程司等勢不能不借助外人而日本尤為價廉工省於是有與日本人愛久澤直哉訂立包辦工料合約譬如起造房屋必須招人承接不得謂承接之人即可佔起造之屋也至於在事諸總董均皆聲望殷實信義夙孚即林君麗生祖籍台灣固依然中國紳商若以台灣已隸日本即目之為洋股是豈港澳及東西南洋各埠數百萬華商皆不許為我中朝之赤子乎此尤不待智者而知也若華工程司詹自天佑本係暫向北洋借用到汕勘路後事畢告辭並非為日本人所擠在本公司尤無重洋輕華之見凡此情形皆為局外所不知用特刊登報端俾我有股諸君共覺幸勿為浮言所惑可也此佈

光緒三十年七月初五日　潮汕鐵路公司謹啓　三卅七

鄧次權英語分類

茲者本歲[illegible]鋪之英語分類較及加多三十餘板內分十門類凡一切儀容對待習語及器用花果等類俱已[illegible]全誠一錦[illegible]出世矣每本售價銀八毫如欲過埃請者請移玉到寄售處採買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓　荷李活道聚文閣　成興[illegible]街錦福　荷李活道英華書莊　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英　十五日

聲明告白

啓者打威剌洋行寶號各[illegible]所買洋面及火燭燕梳之保單必須經本行大班簽字出單交本辦房收銀人親到各寶號簽字領收或交本辦房照收給部為據倘有悞與本行無涉特此聲明以免後論

光緒三十年六月十六日　山打威剌洋行謹啓

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

本號時款金銀鋼表鑽石各石戒指珠玉金銀首飾藥水衛生眼鏡五色鏡眼肉盒修整鐘表各等唐洋金器作舖精工鑲石戒指本號舊在中環十餘年今遷往大馬路一百六十號門牌即三多茶居台側貴客光顧請移玉步是荷

成安號謹啟

先施公司

洋貨[illegible]其實不一[illegible]

中[illegible]男女[illegible]

[illegible]

中西曆[illegible]月[illegible]日　先施公司謹啓

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見神效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊅記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

心目者則彼將校等於禮拜日悠悠閒步或三五聚談或羣就車中共爲博戲而兵卒乘車者日夜起臥於棚間局促若轅下駒有時開窓遐眺則衆山遮目徒增鬱悶察其年齡幾其軀體老幼强弱各各不同就中新募之兵至不識文字單事教育更無論矣且列車進行時將校相語者並無勇壯活潑之議論惟作種種猥瑣之譚或言世間未來事或高誦小說每得長官之命令則肆口批評絕無忌憚其薄待兵卒之狀無待言矣運兵之列車自歐俄之滿洲約需四十日各將校在車中從無慰問他車之兵卒者至車站換車時雖有兩小時之停留而兵卒皆伏處車中並不許以一步之自由云

○意開運河　意大利羅馬城前曾開運河一條通至塔來內渡海以振興此處商務此河已經議五十餘年間近來將實行之意皇亦頗樂從故近日有開一議會邀集各工匠等互商開鑿之法據著名機匠與倫圖謂此事並不重大不待數年便可竣事此河從羅馬城與斯稀耶起以達塔來內渡海止計濶六十三米達深八米達半即世界極大之船亦可駛行此項工程五年內即可完畢約費英金二百四十萬磅

○開辦造紙公司　商部奏設造紙公司專製西洋東洋各紙在上海設廠北京設公司集股三十萬兩先由張侍郎翼提撥稅銀兩項內撥六萬兩以爲倡導作爲官督商辦派顧元濟京卿總理一切云

○學務處有封奏　日前學務處上一封奏略陳覈頒科舉事宜仍以減額後停科爲宗旨

○島語學堂　美國友千城有女師開一島語學堂內收鸚鵡鸜鴿等鳥用留聲機器放聲教之屢教一語則島知一語既知一語又加一語似來處宗鷄談有過之無不及也一鳥可得數金

○梟案　林發曾在皇家船塢司送信之職今被控假冒銀單取銀二十元一案林發已招認其罪梟憲云汝明知有人伺東主不在位時取則部簽押僞名汝竟持銀則取銀二十元兩人各得十元罪有應得惟念汝年僅十九歲又自招過姑從輕判罰十八閱月苦工監不然則不止此數也○羅惠被控在大道某洋行竊取時表一百三十四枚并手帕等一案初九日再訊又控其與徐賓接贜據羅惠供稱共往竊物者四人自己不過接得時表六枚質之典肆而已於是律政司將案原委詳稟梟憲判羅惠七年苦工監徐賓二年監期屆滿遞解出境

○府案　初九日府官再提王俊等三人謀殺劉章一案訊據鋼咕哩楊保詢問據楊保稱某日在羊城有人荐我來港傭工到港後則入一屋登三樓上有六人在此中有一人是被告乃强留不得出門被告則謂明日往星架波衆聞此言殊覺惶然被困不能出門其鄰牀之人夜半欲逃然被挽留不能脫暨早不知其人所蹤所居之房可望通道遂見人來往鄰牀之人即劉章也是早則見劉章從騎樓墜下被告不准我們出看祇禁在房中於是又將案押候

○格致家言　意國格致家言電車大益於地方蓋電汽發洩則化爲柯酸氣柯酸卽益人之海風其氣運動便人得益若氣入於狹窄街巷尤爲有裨云云此格致家所說以上之管見是確實則港中電車惜乎不能遍及各街道也

○燒烟須知　廖某往府署觀審案而手執小烟卷貿貿然坐下官即令其出署門外令他將緊執小烟卷之手竪高限兩點鐘時候乃釋放

電報譯錄

○勞打電音　初七日倫敦電云英國日電報之駐俄京訪事電稱英使照會俄國文內第一款講及輪船撈萬國公法合載之貨物亦俄則謂爲戰務所禁之貨物第二款俄未指明何處爲禁地甚礙商務第三款論擊沉船隻之事最後則將所擊沉英國之船并將貨物充公各節請照值賠償其照會措詞甚婉轉其意甚關强美亦照會俄國其意亦與英相同○俄巡艦天羅路前是德國郵船在芝波路打之而停留英國煤船一隻俄管駕云有船二百隻載戰務所禁之貨至地中海易船故特查搜耳○咸北美國公司加倍派船隻載貨往日本此等貨物爲英船所不敢載運者

○南清電音　柏林十八號電云俄海參威隊巡船羅思也與哥倫那和已返到海參威○又電云俄因戰費所籌之一百五十兆羅卜只向國內張羅並不求諸異國○又電云波羅的隊東來之期再行放緩○又云英皇與奧皇會於馬利烟白英皇云俄皇得太子亦可少解愁腸矣○又云德人秉正辦理青島之事英報是之

上諭恭錄

○五月十一日奉　上諭有人奏浙江歸安縣知縣曲徇教士之請濫買民地公產致釀巨案請旨飭查等語着聶緝規查酌情形妥爲籌辦以安人心原片着鈔給閱看將此諭令知之欽此

本日新聞分刊單張

請買辦

茲有辦入口貨之洋行請一熟悉歷練之買辦其人是往日或現日在洋行爲番買辦或經紀者便合至於担保可與現目之保人商量有意者請修英字信面寫BF由本館代交便妥

甲辰年　七月初十日啓

聲明告白

啓者一千九百零二年第十八宗胡湘洲報窮案蒙　報窮官批准弟等爲承辦人及延狄近陸賈及狄近狀師爲承辦人理事即日經已將所收之銀兩及各項數目一概盡行交與狄近陸賈及狄近狀師等開派凡各債主祈到該狀師處詢問收銀便可自今以後此案各事盡行交與狀師辦理清楚一概與弟等無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　七月初十日　周達堂　陳蘭軒　謹啓

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司廣告

寅啓者本公司實備資本銀弍百萬員諏吉本月十二日開辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南渣華等埠滙兌銀兩并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂西街門牌第二百零八號　諸君光顧請移　玉步仲希留意不勝欣幸

光緒三十年　七月初九日

源盛有限公司總司理吳理卿謹啓

香港按察使司衙門　報窮衙門

聲明批准接收銀兩數目

債主首次敘會

（一千九百零四年第十五宗）

爲劉翁秋事該人前在域多利香港干諾道第三十號開張永和安煤炭生意又在永樂街一百三十一號開張永和昌花紗生意　一千九百零四年七月廿一號批准接收銀兩數目　一千九百零四年七月五號稟呈報窮

一論爾各債主知悉此案定於一千九百零四年八月廿六號禮拜五日准於正午十二點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內作爲各債主首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投筒欲到呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取此次債主首次會議日各債主等例得定該欠債人報窮或許其擬數另行設法妥辦均無不可

批准報窮及立代理人

（壹千九百零四年第十一宗）

爲費列打方那利地事該人前在域多利香港雲咸街第二號開張美國酒店又在德輔道第四十三號開張小呂宋香港呂宋烟仔公司

上列之費列打力那利地已於一千九百零四年七月七號批准報窮及管理報窮銀兩事務官布老士施弼已立爲該報窮人物業之代理人

批准辦理遺業及立代理人

（一千九百零三年第三十四宗）

爲前在域多利香港死者馬竹亭遺業事

此案已於一千九百零四年正月七號遵照報窮例批准辦理遺業而管理報窮銀兩事務官布老士施弼已立爲該業之辦理人

（一千九百零四年第十三宗）

爲死者吳雲清遺業事該吳雲清前居域多利香港文咸西街六十二號頂樓義泰行之東主

此案定於一千九百零四年七月十四號遵照報窮例批准辦理遺業而管理報窮銀兩事務官布老士施弼已立爲該業之辦理人

一千九百零四年　八月　二十號

管理報窮銀兩事務官布老士施弼謹啓

請經紀

茲有辦入口貨之洋行請一歷練之經紀發賣什貨疋頭等辛金優給其人是往日或現日在洋行爲經紀者便合有意者請修英字信面寫TL由本館代交便妥

甲辰年　七月初十日啓

招人投票填海

啟者現有香港省城海傍河磡填坭等工程招人承做如有欲投票承做此工程者請移玉至雪廠街大號本寫字樓取圖式章程覽看便妥此佈

甲辰年　七月初六日　威林丹備機器丈量繪則師謹啓

唐字調音英話新書

此書句語係莫君文暢編輯俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城學音諧調字字明白貽讀清楚見字讀字便得英語此音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及銀人情稟章各等格式專爲利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註册專權販賣翻刻拿究

甲辰年　七月初九日　中環水車館後街　總發售處錦福書坊　謹啟

香港按察使司衙門

報窮處

一千九百零二年第十八宗

爲胡湘洲經本人報窮事

分派銀兩告白

上開之胡湘洲於一千九百零二年六月十九日奉准報窮在案今於該案內經已定實開派銀兩一作一次過每百員派銀二十二員一角四仙四文入息由本年西八月念日起不拘何日由上午十點鐘起至下午四點鐘廿可到香港皇后大道中十號本律士公事樓收領各債主到收者必須將其所執之匯票或別項單據交出且須依所定之式簽立收條一紙此白

一千九百零四年　八月十九號

代理人之律士　的近陸賈　全啟　及的近

聲明告白

啟者吕允執兄於壬寅年十月十四日付貯本號銀四千元週息四盤算經立收單該單批明認人不認單如別人拾得視爲廢紙惟自癸卯年起吕允執兄到本號初次起銀時自稱該收單經已失去故每次交銀不論數目多少或面交或匯交俱有簽字或給部作據至甲辰年六月十四日經已本息清還故特字聲明日後不論何人檢出此單作爲廢紙特此聲明以免後論

光緒三十年　七月初九日　吕萬興謹啟

示諭

茲諭居域多利城內大道西炮台道文咸道與東街界內之居人知悉本月廿二號禮拜一日上午八點鐘起至下午三點鐘止將水止截不於界內居民宜於是早八點鐘以前先留貯一日所用之水此諭

一千九百零四年　八月十九號　水務局諭

永濟輪船廣告

本船入澳修抹機器較前格外快捷且間隔收貝客位俱做內外油飾煥爲一新定于七月十一禮拜日開行船期一切照舊珠江輪船是日亦往來港澳泊兆安碼頭早開七點半澳泊利濟馬頭下午三點鐘返港如　貴客買來回票者兩船均可通用早遲由人是日禮拜兩船皆大減價

大餐樓來回票每位收銀二員　尾樓每位收銀三毫

大艙每位收銀一毫　尾樓來回票收銀五毫

光緒三十年　七月初九日　銘安公司謹啟

論說

告順民　　穀公

我國立於地球之上開闢最早文明最先有四千餘年之歷史有二萬萬方里之大陸之一大民族其勢力之雄厚出於天然者也乃至今竟不能統一大民族以建國幾者失其爲大民族忘其爲大民族者何民族觀念之薄弱一至于此哉嗚呼此烏不自今日始矣在昔周以迄秦漢華戎之別其界甚嚴乃一經五胡之亂華再經遼金之割據三經胡元之入主四經滿洲之今日民族思想由此而沈國人乃甘爲奴隸而不以恥而順民之名號乃出現于世嗜吾國人之有此名號吾國人之羞也吾攷其有此名號之由乃得其歷史於二百餘年以前則自李自成破明京時始也吾不忍述之又不忍不述之述之以告今日之好爲順民者

明崇禎十七年三月李自成既入明北京改元永昌元年國號大順其臣劉宗敏傳諭城中百姓曰爾百姓毋得驚惶爾等須用黃紙寫順民二字粘貼門首即不殺于是百姓皆執香跪迎門口粘順民二字又書永昌元年順天皇帝萬歲

按此順民二字出現之始實以自成國號大順故有順民之稱而後人即以此爲服從者之名號矣其證如下

清豫王兵下江南忻城伯趙之龍首率諸臣迎降趙令百姓家設香案用黃紙書大清皇帝萬歲又令大書順民二字粘貼門左

江陰府將陷降將劉良佐百計勸降約城中官吏士民曰竪了順民旗號變數十頭周行城上即退兵矣次日四城偏立順民旗忽中變盡拔順民旗而改豎大明旗如初

庚子北京之變義和團蹂躪首難八國會師來攻已而天津破北京破向之高舉扶清滅洋旗者至是皆改服易幟大書大法國大美國大德國大俄國大日本國順民旗

嗚呼以名責實宜大書大清大英大法俄德美日本國民加一順字何爲哉惟中國二千年來人人皆生息于暴主專制政體之下不惜過自貶損以求得其自家之一當故以大清大英大法俄德美日本民爲猶未安又中益一順字以自表其甘爲奴隸之意嗚呼吾國何不幸有此順民哉法儒孝般之言曰無種族精神者不可以立國此言也可爲吾國民作當頭之棒喝也吾國民惟無種族精神故甘爲順民而不恥而中國由是亡嗚呼安得有造時勢之英雄富於種族精神之教自家取順民之性質而鍛鍊之也

羊城日聞

○兩縣捕盜　粵省盜風以南海縣爲最盛現計六月分事主到緝案局報案者一十六起其未經報案者尚不知凡幾該縣局緝將案由詳稟各憲飭縣各捕封匪徒綑獲死辦矣

○裝犯將收押府署　裝犯景福自在呆署提訊後押回南海縣監禁待憑紀前報茲聞昨日廣府沈太守親詣府經歷衙門察看監房即命匠人與修潔淨地方一所以備裝犯遷屋故日昨將裝犯由監中提出收押于府署內大約該犯收押亦在早晚間不知上台何意矣

○鵝春岡案發作　署理撫標右營守備兼理廣協左營都司海珠營坐辦緝捕事第十八號鋪雷高厚懋以一身而兼四差缺爲武營中之紅員現官場傳說新任廣州協黃剩三副戎上單督轅將高差缺一律撤換聞因鵝春岡一案也

○禁用三聯票　省河補抽局奉准大憲札示嚴禁奸商賄用三聯單以滿抽各情已登前報茲局員恐一時未能禁絕擬築請大憲按照約章向各領事官妥商辦理立定簡明新章俾奸商無從取巧方能正本清源維持國課云

○地方自治初基　南海沙頭鄉公產甚厚比來鄉紳擬提撥鉅款選派鄉人往日本學習警察農桑將來學成歸國在鄉中仿照開辦尤富義務若干年不受薪水如有自費各生亦一律收爲公費以歸畫一復在鄉中創設勵學社邀集同人研究地方自治之法將來鄉中辦事均取決於公論即在該社中公舉同人爲議員又該鄉學堂亦有成議日前經稟明學務處辦理惟有一二頑紳反對而究無礙於成立云如該鄉者誠足爲地方自治基礎矣不禁爲之誌喜

中外新聞

○論柳州之變　上海時報云柳州之亂某日報論祖統領之逃實由不確柳以十一兵變祖十二出城求恢復不得十四之晨遂自繪縊於柳州城外之衛灣還電雲帥自謂負國該死其言愴惻一時皆爲雲帥惜此良將（其人實才七尚有思想者）而某日報乃謂其逃事實之顛倒乃至於是耶柯撫與東撫誠有意其調度用人誠或有不當處至於其心則固乃心公家者惟至柳州之亂則固亂變不能任咎雲帥電奏已申明之矣細考柳亂之原祗能歸咎氣數何也叢責祖統領不先事預防而彼已防之又防至於防不勝防也責其不善駕馭則此輩原爲匪質雖諸葛閣岳諸人將之術既難施情亦無可爲感也或謂雲帥不應調之回東然所以調之者亦自去今春至於今日乃始洞然於急則禍速而小之之理而后毅然調之者也或責雲帥當日不該受降而陸榮發龍當日深踞四十八洞之險既攻之無可攻且各繳械至五百餘件之多亦受之不能不受也或難付祖統領既防之矣何以糜爛至於如此其甚則未知祖部叛者不過三百餘人因其變而撫標之常備軍綏靖營之勇亦叛（廣西之員日日皆有必變之慮特現在不變耳）本地及其附近濟伏不動之士匪亦應而大動此安能盡罪祖統領盡罪雲帥即目前各省之皇皇由於政府摧柯撫之電奏而皇皇廣東而之皇皇則由於柯撫不遠處柳慶而但處省城（此則柯咎然亦其病中無主義所致）於是居民紛紛外徙而桂林爲之危聲動於天地矣論事勢雲帥可不西征所以去者非爲靖匪也爲安民也然雲帥去後而人心或安匪勢或斂至於肅清則吏治兵制不革雖白易其統帥白其年限萬倍其餉械固亦無濟肅之日也去歲至今人人皆謂肅清使王之春處此又早以紅頂頂遍飭所親特雲喜待重白公論難局外之論之公人難雲帥無他但想革職而不留任故聞台諫紛紛攻擊乃人帥而痛欲也

○准釋革員　已革御史宋伯魯前在陝西監禁按太后七旬萬壽恩詔在赦免之例陝撫升中丞特爲具摺奏陳請旨開釋六月十九日已奉硃批照准矣

○日本人口增加　一千八百九十三年日本人口共四千一百四十八萬八千三百十三人一千九百三年人口四千六百三十萬四千九百九十九人計十年中添增人口四百九十一萬六千六百八十六人若與臺灣合算共四千九百三十八萬七千四百零八人

○龍州近事　本館專駐龍州訪事函云某處接官電云六月初四日懷遠失守初七日已收復十九日岑帥到桂林懷遠一縣爲商藏鉅甚多藉以護衛今則反以資寇進柳州所得計有屋利鉅械萬餘枝遂分署永寧州屯踞長安墟聞擬速調鄭京堂督剿廣西軍務前已欲調陸榮廷因邊防吃緊未可擅移也○前報在河旁刃刺人腹以手在逃一節查悉所刺係陸分統十長廖姓因爭婦人致怨廖中刃後走訴于陸求復仇言明殺刺狀旋在小腹拔去所刺刀血湧而斃後由分統懸紅貝餘金在保據地方拿獲凶手解到廳署廖爲該統得力之人故愛之甚切也訊供後招出黃某用銀四十元買他行刺聞王係蘇前帥營官之子頗無有妾爲死者所調故恨之刺骨然亦風聞殆無實據聞官將黃刑訊堅不承招旋奉督辦諭仍解水口分防安陸營懲辦起解時見手意赴法場謂勇丁曰同是當勇幸留一線情速斬我頭免受多苦吏乞勿剖割胸腹取食肺肝解至陸營即照軍法從事

○選人未定　美國舉蘆些來函云黜務卡洛政黨第二次聚會擬舉人應總統之選惟該會向章到會人數不拘多少其有權投票公舉者以得人數三分之二爲率是日投票公舉紐約省相嘉君以票計之於三分二之中尚欠一百二十票乃爲合例將來再行投票又費一番擬議矣委員卡勒君又從中演說專攻利普比派黨及現任總統路士委前總律師諸士等執政但有益於富戶而於平民實無些裨益我黨所務當主張民權寧可損富而益衆斷不可如利普比派黨所爲損衆益寡所當極力排擊之使不得于彼黨以四年執政之權不然其弊有不堪設想云

○遼陽近信　俄國拿佳勒姆耶報訪事人報告云古魯巴將軍大本營及各官衙署曾在遼陽城外租界中此租界闢於一千八百九十八年其時此項官署本造以防守鐵路者一千九百年拳匪發難俄人均紛紛退至海城該處華人房舍盡被焚燒至安山蘭店一戰之後俄將塞暴推樞重占遼陽遂將舊觀恢復該地爲奉天高麗往來大道故設有頭等火車站棧房工廠星羅碁布皆俄國國家所創造者至一千九百零一年該處各俄商始築造房屋開設店肆商務遂蒸蒸日上而華城之外不啻復有一俄城其房屋皆係一層中有希臘禮拜堂一所甚爲悅目惟街道均不鋪墊遇有雨至遍地泥濘無可立足來往須由華馱帶晚間皆用油燈甚爲昏暗城中無一處住水前有一俄國工程師擬裝置自來水管卒未成議該處居民均取穢水供飲故患腸腹病甚多現在俄國各官員及兵士所居之處在鐵路內傍緊貼遼陽城壁其房屋分南北兩面中係溜道南面各房乃古魯巴將軍及其部下各員所居各級判所亦在其間其地有古魯巴將軍自用火車一輛裝飾華麗車中火常不熄後面一帶皆係營壘以備從火車運來各兵居宿其地亦係各處貿易要地畔有客棧一家索價甚昂即最爲汚暗之房間每日須六先零六辨士（合墨銀三元餘）此外各房屋中俄人均滿地糧食車械及醫院所用各物此外更有紅十字會所設病院以備各兵士將來大戰應用

○督撫警電　粵西會匪大有竄入湖南之勢湖南當局籌防不遺餘力茲訪悉日前粵督岑護撫張有往復發電二則照錄如下　六月十一日辰刻岑督火急電致張護帥鑒接撰館電有八日長安來言初一匪退融縣之長安嗁初三日接懷遠縣城初五日尚未退出約三千餘人等語匪破長安已派榮字錢武軍柳防各營馳往進勦懷遠被踞確否尚未有的耗惟該縣與湘接壤果被匪踞難保不擾及湘境務飛電廳飭部勝古宜各軍探明匪蹤迎頭兜剿并另撥勇扼守邊界以免竄越爲患古宜龍勝有無防軍現在如何調撥及黃道帶一軍已否啟程何日可以抵桂乞示復煊佳　張護撫復電　梧州岑督帥鈞鑒洪電誦悉西望焦灼龍勝駐有剛字三旗現已撥一旗赴桂古宜元江惟有發字一旗兵力甚單又多新卒省垣自黃道一軍拔隊後省防亦單薄異常更無營旗可以增防杜俞一軍向未來湘前奉電旨派駐道州不能再分駐防商須持商側邊一帶關係湖北緊要黃道已飭往西路駐防所部陸續西往嗣飭析赴桂林沿途添兵昨已派行由西督隊赴桂匪情仍乞示覆

○蘇撫拘妖道　日前有道士往謁端撫台端見其怪妄交縣訊究已紀前報茲悉該妖道姓名爲鄭友之係湖南人身著道服自稱精通符咒操起死回生之術能決一切危疑之事云蘇假寓道前街通陞棧內上月二十五日向廟堂[illegible]德厚庵由刺公館假得大轎一乘馬兩匹鄭著穿冬青[illegible]道袍左手執拂塵右手抱一白雞乘輿至撫轅求見[illegible]馬後有乘馬跟隨撫憲以其無端胥謁舉動妖異斥逐之[illegible]隨即派武巡捕追查蹤跡並飭吳縣李千數大令前往查拿當于寓中起出尖刀一柄僞印一顆以及衣服等件訊供閃爍即飭釘鐐收禁並將充當頂馬之人一併拘案實發化莠堂收禁一時城府諸譽紛起有謂該妖藏有凶器居心叵測者有謂係義和團匪餘孽者有謂爲會匪者紛紛不一想經嚴鞫當難逃異言異服惑世誣民之罪也

○俄國駐德公使被擊　前月十日午後一時駐在柏林之俄公使和知督波司克由百納爾霍浦之大客棧出時方步行間忽一俄國人伊爾尼支克追蹤而來二人遂從容語移時忽伊爾尼支克出手鎗對公使猛發彈傷其耳後當即仆地伊爾尼支克見之大呼其仇得復云云遂爲警察所拘斯時公使爲一化學者扶起入於附近之商店見其流血被面神色大變乃仍移之於大客棧中聞其彈丸拔取後甚見危篤

○將破旅順預談　日本東京大本營井口將軍語人云現在各人之視線均注於旅順甚有以此地失落之限期互賭勝負者然苟能知其中詳細情形則不難賭勝近日所傳來之各消息皆謂該處有激烈之砲聲但此乃預試而非實行若俄兩軍相見必在旅順外附炮台此在熟於軍務中人皆能道之因屆時日人必逼令俄人退守礮台而俄人必併力抵拒此時兩面方有廝夫恐地驚山駭嶽之炮聲故欲知其一定日期須必明白數事一須知其宜戰確日二須知其所居地位及其週圍情狀三須知其行軍方略四須知其外來勤部以上各事現在日本將弁及軍士必在紛紛佈置即將來攻擊時損失人數亦必在此時預備完全如或不完不備則日後必慮鄰無數生命若既預備周到則所失必不甚多前日南山之役日兵士傷亡甚多論者輒歸咎於司令官之疎處不知其時我軍因急欲得青泥窪一地以便輸運大炮故用此巨價以購之也

○論俄軍之將校　俄京消息俄人勃克那夫論萬鐵嶺著一論題曰俄軍之將校皆孔唱彼得堡某新聞痛陳彼國將校恣肆及薄待兵卒之狀而深嘆其無軍事教育乃見[illegible]於日本茲譯其述將校恣肆之一節如下云近來旅行滿洲者恒見各車站以列車滿載兵卒馳驅南北其最觸吾人之

香港華字日報行情

甲辰年柒月初[illegible]日 禮拜五 入口船頭列左

德國火船名龍門	由上海載來雜貨	禪臣洋行
德國火船名士杜努平	由淡水廈門汕頭載來雜貨	大阪公司
丹國火船名比連士華 鴻馬	由上海載來雜貨	山洲若士行
那國火船名柯倫治	由暹羅載來米	山打洋行
德國火船名得利臣	由海防北海載來雜貨	遊昌利
英國火船名大名	由小呂宋載來雜貨	太古洋行
中國火船名敦遜	由芊[illegible]載來雜貨	招商總局
英國巡船名他利布	由星架坡到	

英國郵船名加力推于柒月拾叁日天曉開行往上海日本橫濱山臣金山 隆豐
英國郵船名伯羅文推于柒月拾柒日正午開行往石叻庇能哥林保孟米埃及 [illegible]
英國郵船名蒙古推于柒月廿肆日正午開行往上海日本橫濱山臣金山 [illegible]
德國郵船名尼仙奴推于捌月初五日開行往星架坡庇能哥林保孟米德國 [illegible]
英國郵船名[illegible]拿推于捌月初陸日正午開行由往上海日本橫濱山臣金山 [illegible]

往新金山○火船長沙 捌月初肆日開行 太古洋行

往橫濱○火船粵路士北 初拾早開行 捷隆公司
往上海○火火船[illegible] 初拾日下午開行 禪臣洋行
往海防○火火船香港 初拾日下午柒點開行 孖地洋行
往鎮江○火火船長沙 初拾日開行 太古洋行
往馬尼拉○火船沙必[illegible] 初拾日開行 太古洋行
往海口北海○火船得利臣 初拾日開行 遊昌利
往長崎神戶○火船顯生 初拾日開行 捷隆公司
往[illegible]○火船[illegible]加迷 初拾日開行 永成公司

[illegible]

香港華字日報附張

光緒三十年歲次甲辰七月初十日

大英壹仟九百零四年八月二拾號 禮拜陸

往砵崙花旗各埠

啟行者茲本有堅固快捷火輪船名亞笠被准七月十五日啓行前往神戶橫濱砵轉駁花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年六月初七日 順昌輪船公司啟

星架波等

啓者本公司有火船名士卑士北准七月十七開行往星架波庇能哥林堡曼威埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年七月初八日 威北輪船公司啓

省港洪桂昌 始創補身生水丸

延年祖師云水足長壽食年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉病後食斯丸十日如生龍 在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂鋪步仙方體無傳授別人凡宦商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試則食此丸三錢當時爭神平時見精神不足即食此丸立刻精神數佰眼能看遠數十丈譏話行路爽快幾倍乃係本堂監藥之功別家雖效食丸難分丸味以辨眞偽每兩銀五毫

省港洪桂昌精製花柳各項丸散發兌老舖在香港上環大馬路一檔在粵東省城下九甫開張

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國醫官二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫歷練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧寒多經往理無不穩妥皆發謝書甚多遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓

光緒廿七年五月廿二日 李胡氏謹啓

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各廠貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎即照價快捷賠妥貴客光顧請移玉到本公司面議亦可至於保貨期限本行辦人分局面商或委本行辦事收條由本辦房著人到般方實據此佈

壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹白

大阪商船會社 常川往來

往汕頭廈門淡水

○弗風左平 准七月十八日開行

○士度勞平 准七月十一日開行

往汕頭廈門福州

○大利金

往汕頭廈門安平

○地列杜士 准七月十四日開行

啓者本公司常川往來之新船因圖專與同作運船是以特租別號船以各商之用快捷便情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西船公司各輪船啓行日期開列

○加力 准七月十三日開行

○蒙古 准七月廿四日開行

○甦亞 准八月初六日開行

○多力 准八月十八日開行

○西伯利亞 准八月廿九開行

○急的 准九月十二日開行

○高麗 准九月廿四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床則一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往神戶每位銀十九員

往上海每位銀十二員

往長崎每位銀十六員

往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

往砵倫 往舊金山每位 往些路 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇魯等埠本公司俱有船駁載到安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件包箱等物亦同日五點鐘在船落滿遲則不收小件何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人寶路頓謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名 ○思倫 直往神戶埠 准七月十三日開行 貴客搭船附貨請到上環德輔西百四十五號本號面議 興泰內順泰公司啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○金砵 前往烟台牛庄 准本月十五日開行 ○金山 前往安南西貢埠 准七月十五日啓行 貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷 萬昌號謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○馬美屯 前往星架波埠 准七月初十日開行 ○大名 前往天津宋埠 准七月十三日開行 ○甘肅 往牛莊烟台埠 准七月十三日開行 ○長沙 前往新金山 准八月初四日開行 貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准七月初十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啓

啓者本號代理成洋行堅固快捷火輪船名 ○得利臣 前往海口北海埠 准七月初十下午開行 ○勿參路打 前往會安新洲埠 准七月初十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啟者茲有德記行堅固火輪船名 ○卑路士北 前往橫濱埠 准初三日落貨初十早開行 貴客欲搭船附貨者請至舊鴨蛋街鴻發公司面議 上環鴻發公司啟

啓者茲本號有堅固火輪船一隻名 ○西貢 前往安南西貢埠 准七月十二落貨十六日開行 貴客欲搭船附貨者請至本號面議 上環和發成謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○長安 前往廣州灣硇州赤坎等埠 准七月十一早開行 貴客欲搭船附貨者請至上環海傍街十號二樓本公司面議是荷 順利公司啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○堤岸 前往西貢埠 准廿八落貨至七初十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○顯生 前往長崎神戶埠 准七月初十日開行

○廣生 前往上海埠 准七月十二日開行

○南生 往石叻庇能架剌吉打 准七月十二日開行

○茂生 前往古達山打根 准七月十四日開行

○鵞刁丫 前往廈門石叻庇能仰光 准七月十四日開行

○瑞生 前往石叻四水 准七月十六日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列

○之班拿士 ○之剌執 ○之埋衣

又往各埠 星架波 三孖冷 井厘文 孟家室 八打威 四厘 迪吉 柏架朗

船名開列

○之班拿士 准七月十七日開行

○之剌執

○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬濶通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼安當隨所齊甚為利便并可轉駁往別國度屬士諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環鴨蛋街鴻發公司興泰伯銘面商是荷特此佈

火輪船前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固火輪船名鏡湖准月十五日開行前往墨西哥國市舞打古埠并轉駁過墨國內地各埠及南美洲加天等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本司轉駁者更為利便且船上伙食茶水俱所有執事人役均以禮貌相待貴客附貨與及搭船者請祈留心

○本公司寫字樓在中環 二十號式樓永樂街門牌第九十

癸卯六月十二 中華輪船有限公司

往鎮江

啟者茲有堅固火船一隻名九龍准七月十五日開行前往鎮江埠貴客附貨搭船者請至本行面議

甲辰年七月初三日 禪臣洋行謹啟

往上海

啓者茲本行堅固快捷火船名龍門准月十四日開行前往上海青島等埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

甲辰年七月初十 禪臣洋行謹啟

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

聲明告白

啟者泰和公司原日黃善礎占有股份今他志圖別業自願將名下所占之股份自甲辰年五月初一日頂與股內人承受自後本公司有銀両交易等項必須洪惡海榮移關簽名方爲實據如有各件蔴借經手是問特此聲明以免後論

光緒三十年七月初三日　泰和公司啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司定期本月十九日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第五屆尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽結冊數目幷安意情形仰希光臨是荷　又本公司股份票自本月初五日至十九日停止轉換合並佈達

甲辰年七月初五日　總司理人周少岐謹啟

告白

啓者本行承代理英國紐加蘇安太之浩赫治公司上等大小綱纜該貨久已遠近馳名　行商光顧請移玉至中環海旁康諾道門牌一十八號本寫字樓賜教是荷佈達

光緒三十年六月廿八日　利與公司謹啓

青洲緣綿坭有限公司　砵倫緣綿坭

極幼淨坭三百七十五磅出局山貨價銀五員袋載淨坭二百五十磅由局出貨價銀三員　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔兩瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新藏昌洋行啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及機務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商爲荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號啓

嘉應州陳興記告白

啓者嘉應州務本學堂刻有總部寄南北洋各島桑梓處捐題務本學堂先生修金查該總部公舉小號貯收銀両小號自開張廿載從不收貯公款且該堂事務小號素不預聞此佈

甲辰年六月廿七日　嘉應州陳興記啓

投夜冷

啓者未士曉時准於七月十四日即禮拜三日下午三點鐘在寄廠街本柏賣房內有堅固火船一隻名海晴（前曾走廣州灣）當衆出投該船於一千八百七十九年在英京建造船長一百七十五尺闊二十六尺五寸深十四尺載重五百墩馬力二百匹經奧准政府搭客可載四百名船內舢板錨鍊繩索一切器具俱全拍賣照向章如有欲知詳細者可問本柏賣人便悉

光緒三十年六月廿八日　香港曉時及侯蛈謹啓

靚金鏢花旗鐘

本號向在香港上環文咸東街開設有年專辦外洋名廠上等金壳銀壳各款時鏢間鏢花旗寰流拿公司八嘜新色時興發客幷精工修整鐘鏢洋琴風雨針千里鏡留聲機器仕商惠顧請至玉步是荷

光緒三十年七月初三日　李占記謹啟

英華書塾

啓者陸次豪先生自幼在皇家大書院肄業長隨教習後在洋關輪船公司洋日報館領事府及大小律師公事房充當書史繙繹通事等職經已二十餘年所有商務及華洋交涉等情靡不考求今已爲倦知還本擬歸隱林泉惟前曾知先生不過不惑之年尚在年富力强之際況先生廿餘年間曾教育英才一班現在各埠洋行衙署公司充當書史繙繹通事者亦不乏其桃李先生品學俱佳弟等亦多有子姪是以懇其再留數載光陰俾得再育英才以爲世用有志栽培子弟者祈速到德輔道中門牌一百二十一號四樓掛號先生現擬設新法日夜捷徑教習因人而施所學皆時務功夫如是則比之出洋學業者更爲合宜准七月初十日開館

光緒三十年六月廿八日　弟等　陸炳南　梁耀漢　陸占鰲　梁鋭泉　仝啓

胡玉氏西法接生

胡玉氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之業現寓西營盤第四街十二號樓上諸君賜充宜男吉往邀請發理逐信安當成到中環得是笠街十二號舖街號亦無不可特此佈聞

文楷謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭貽非先生陸晉周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊兩商或移玉至德輔道中十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和衛啓

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海旁佐治芬灣機器有限公司名之屋宇總鋪地招人承買此業有先貴九十九年期限擊有門前填海一切權利欲見圖畫請到本機器公司詢問便妥

一千九百零四年六月十八號　芬威機器有限公司啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移至中環玉與隆街門牌第十四號面商可也

庚子年八月初四日　中環興隆街義記啓

廣生洋貨銅鐵

啓者本號常有外國諸油漆上所用各件鋼板鋼板鐵板喉鐵喉車房機器具等發售　貴客光顧請至本港中環海傍東吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年十月初十日　廣生謹啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年發賣商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片幷起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈

光緒廿八年拾一月初四日　香港中環協興主人啓

惠[illegible]馬房告白

啟啓者本馬房設在跑馬地黃坭涌即舊東山牛房常有新式時款雙馬車出租價甚相宜馬車之馬爲大軒昂配合適宜凡馬駿美均能如意所備之馬夫俱極爲御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧臨時即可傳馬臨門矣德律風壹百陸十陸號

癸卯年元月初日　本馬房謹啓

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦雙托頂大水仙花運來香港商衆信亨行發售荷蒙　官商賜顧久已中外馳名今年轉託榮新行代爲發售新花約五月二十外可能到港如蒙官商賜顧請移玉到該花行榮新行定取可也

甲辰年五月初十日　漳州金貞齋啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之險所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理安此佈

辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚貢烇　謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善請　君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年四月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩安善　諸尊光顧請移玉至上環街蛋街門牌第十八號本分局與陸學朋翁面商是荷此佈

光緒廿六年四月初六日　架剌惰治行啓

美國女醫生[illegible]氏

啓者本醫生專理內外大小方脈瘋疾及腦牙婦科月經失調子宮欠和胎產等症特理至今已有十年現寓港文武廟側便即三樓門興旺會館拜寮樓處每日不拘早晚均可到太醫寓掛號依時診治特此佈聞

醫生林[illegible]謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又拎頭企究表面夾板騎馬表兼間面鋼面瓷華士表宜傘騎馬表發售價極相宜此爲華士表及宜本表幷無搭附別家專由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至鴨巴甸[illegible]利街第五號門牌本行探買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

和發銅鐵洋[illegible]

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鋼纜錨鏈大小鐵條水泵鐵鏈洋貨船上車房器具一概俱全　官商賜顧移玉至香港中環德輔道中門牌第三十四號

庚子年月初四日　和發號謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉鐵喉花旗雜件碇鐵狀車房器具及鑄造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鋪鑄等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　經理致榮謹啟

香港上海銀行

計開　茲將香港附貯銀両息列下

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號　總司理人[illegible]謹啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幟旗蓬雨遮陽篷各款旗幟交貨快捷堅固不悞請　君光顧請至中環街市側即租車利街門牌三號面議是荷

癸六月初十日　浩記號謹啓

咸比打蘭士亞蘭的告白
火燭保險
燕梳公司

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳現已委安[illegible]貨客光顧者[illegible]中環禪臣行[illegible]貨局面遷在上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內謹[illegible]五泉面商便是 光緒十九年 八月初四日 代理人禪臣燕梳[illegible]啟

何潤光西法鑲牙

啟者弟由英國學習鑲牙現寓中環街市對面近[illegible]街口門牌第二號二樓專理西法鑲牙 [illegible]移玉步

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西第三百五十五號門牌枕近海傍週圍通爽貯藏固屋宏深出入更爲利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯　諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也
光緒三十年　三月　初三日
源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘧痢滑瀉淋瀝脹滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每両大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元　待售先生已寫就好大中小堂幅橫披屏聯等均皆平沽
光緒三十年　三月　十七日
香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　仝啟

咸林寶醫有限公司告白

本行已遷往德輔道中力山打行內欲採買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行觀各式貨物現銀九折此佈
光緒三十年　肆月拾肆日
寶路公司謹啟

出賣

現有良馬壹匹馬車一輛及全副馬車皮帶欲有人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍新馬則毛色係白面目亞刺伯國甚是純善雄壯此副馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓寫字樓[illegible]士洋行內一問便知詳細
光緒三十年　六月　初一日　謹白

光明世界

泰西光學日出新奇

本行現有新到電燈嘴乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈嘴且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克己如蒙　光顧請到本行面議是荷
甲辰年　六月十六日
萬隆洋行謹啟

瑞記洋行燕梳公司

啓者本公司資本銀壹百九十萬兩另設餘積項銀壹千萬元[illegible]中外富商過倚天下馳名保岸[illegible]貨物屋宇各項火險及洋面貨物水險[illegible]外之虞倘遇失慎賠償極妥快捷[illegible]本公司設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞記分局與代理人郭翼之面商價格外相宜妥當或與廣泉生面商均妥
庚子年　元月　拾五日
瑞記洋行謹啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈
甲辰年　正月初五日
司事總理人趙嶧山啓

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常功驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒發售[illegible]單紙款式用偽油混充圖利悞人匪淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科春回丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日
粵東香港太和堂黃祥華謹啟　省城佛鎮

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及買倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議不拘按期[illegible]贖納息爲低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈
甲辰六月初一日　總司理人[illegible]謹啟

咸北羅亞火燭燕梳告白
（分局澳門）

啟者咸北羅亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極爲諸尊光顧請移玉至上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人鄭和卿面商價錢相宜此佈
光緒十八年　十月　廿二日
[illegible]謹啟

告梳保門面行
公險火打沙
白司燕燭澳

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩恐臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生面議價甚相宜此佈
壬寅　十一月廿六日
好時公司啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬員專辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物等水火意外之虞所有章程均照英例辦理倘有意外賠償快捷規矩極爲妥善今於四月廿四日先行舉辦其餘滙兌附揭積聚按揭并寫城按局等俟本公司總局重新修葺後七月初旬開張時再行續辦　外埠則由代理人接辦　諸君惠顧投保燕梳者請到南北行街門牌第九號總局仰祈留意不勝欣盛此佈
甲辰年　四月廿五日
總局司理人　李友山　梁雲逵啓

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲妥放安貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷
光緒三十年　六月初四日
天祥洋行謹啟

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年　六月廿五日
廣和號謹啓

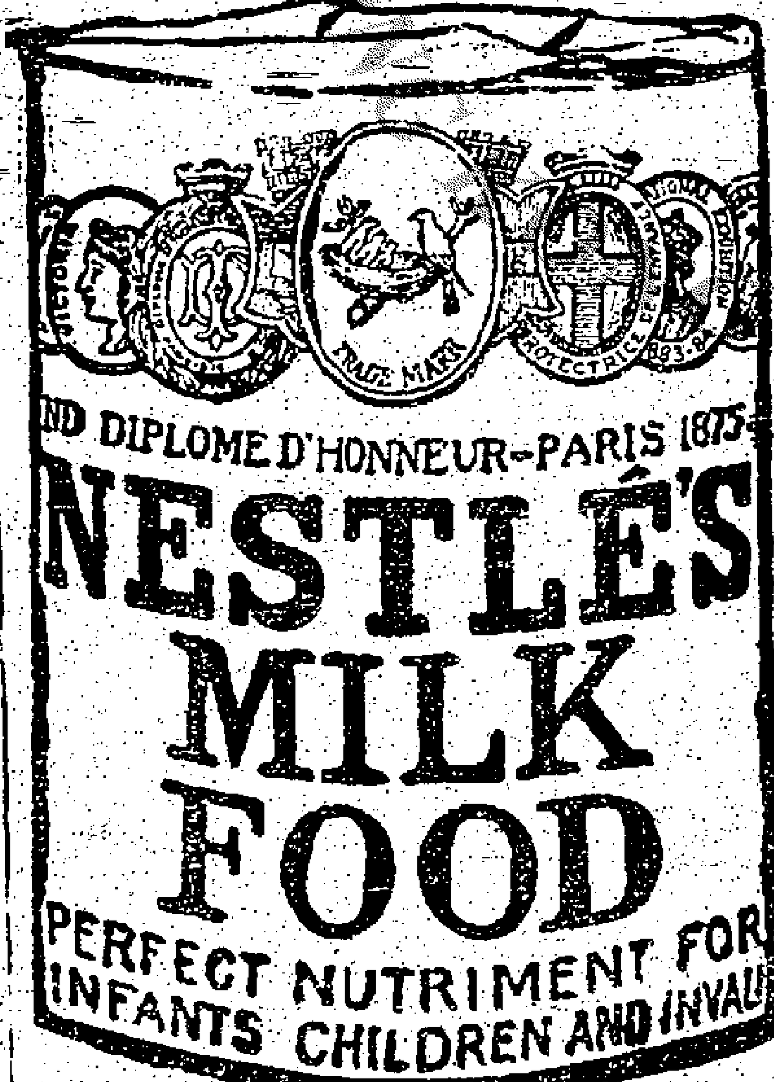
三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭[illegible]雪梨油炭天巴甌大煤常有各國上等洋煤發客價相甚宜煤艇快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德輔道第三百廿九號
壬寅年　六月廿四日
晉富公司啓

德源影相

乾片鏡大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各華價實相宜
[illegible]

代理人香港屈臣氏大藥房



此鷹嘜牛奶粉西國素貴旅醫用之爲小孩食品天下之奇醫無不以爲最滋補身體之物今加意精製爲東京小孩及身弱及病者之用購者[illegible]取[illegible]方是正品

代理人　香港
威靈頓街第一號晉樂洋行謹啓

彰相

藥料乾片
器具價錢
格外相宜
六月十七日
香港中環大馬路十七號廣利祥啓

廣智錄

甲辰年柒月初拾日
香港華字日報附錄

紅茶花

彼處今疑竇盡釋矣詢即包也金張目曰決無是理差曰實鑿無疑人雖已杳尚遺下假髮假鬚與各種喬裝之衣服物料甚夥現皆陳列署中君如不信請往一觀金嘆曰此刻眞如夢初覺矣賈曰因彼曾爲室人取得奮數故爾相薦不料是如此惡人斯僕之過也金亟搖手止之曰往事休題差曰欲知詳細請到署中訪問僕今奉命告君今早有一被馬踢傷之匪現已斃命供云名保滑是包之黨必現全彩已離法京云云警局行將知會各站截拿料兩星期內必成擒矣請君不必再費心力徒勞無功言畢告辭而去金謂賈曰事不宜遲吾即修書往雲尼士請友人先備寓所君可幫忙各位料理行裝日間即須起程矣

紅茶花 一百三十 香港華字日報刊 復刻必究

第十二回終

恒安罐頭伙食價目

溫厚頓穀糕粉 一磅庄 一元五五
半磅庄 八毫 □磅庄 四毛五
廣頓上結汁 大罇□□ 小罇五毫五
生菜油 大罇六毫八 小罇三毫八
洋醋 大罇二毫五 小罇一毫五
芥末 大罇二毫五 小罇一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 路豐 一毫七
沙顛魚茄沙顛魚 一毫二 二毫五
上上白菌 二毫五 中小白菌 二毫二
燒牛肉 五毫二 焓牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 焓羊肉 四毫五
釀腸 大罐七毫八 小罐四毛五
茄汁 大樽三毛五 小罇二毛一
雀肉 大罐一元二 小罐九毛
鶴嘜之十 每磅 五毛二
齊荳 每罐 一毛七
法國上等牛油 大罐八毛二 小罐四毫五
美國牛油 一磅庄 六毫八
牛嘜牛油 大罐三毛五 小罐三毛
各式糖膠 水大樽四毛 小罇二毛五
扁樽糖果 二毫二 圓樽軟糖 三毫一
○個羅士比力威兒廠伙食列
花嘜小洋醋 一毫八
雙鷄嘜洋醋 大樽四毛五 小樽三毫二
生菜油 大罇一元一 小罇六毫二
胡椒末 每罇二毛五 酸果四毫八
方爐釀腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐釀腸 大罐二元六 小罐九毛五
燒牛肉 五毛五 焓牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 焓羊肉 五毫一
雀肉 大罐二元五 小罐一元三五
花旂三文魚 一毛八 二毛五 四毫
猴嘜花旂露筍 四毛五
花旂火腿片 五毫五 花旂粟米 三毫二
花旂提子 每磅 三毫

中環恒安洋貨店啓

雜誌

紅樓夢

紅樓夢一書即記故相明珠家事明珠子爲納蘭性德以滿士官侍衛平生好客後納文士說者謂金釵十二皆侍衛所奉爲上客者也作者以寶釵比高澹人妙玉比姜西溟妙玉以看經入園猶西溟以借觀藏書就館相府以妙玉之孤潔而橫罹盜窟並被以喪身失節之名以先生之貞廉而瘐斃閨扉並加以嗜利受賄之誘作者蓋深痛之也其餘人名各有指射今不可知矣

性德初名成德姓納蘭氏字容若大學士明珠子也美風姿擅才藝所著飲水詞側帽詞爲國朝詞人之冠而其愛才禮士則尤翩翩貴公子所無觀其救吳漢槎賜環入關一事顧梁汾郭頻伽諸家詞集皆稱美之世所傳紅樓夢賈寶玉即其人也

容若詞集大行於世其詩則張南山詩人徵略錄之容若有句云共誰看月共誰愁南山代爲之對云同我看花同我病蓋謂二語皆有林黛玉其人在也

諧文

砲臺賦

上海繁華報

裴景福逃於澳門葡督拘之令居砲臺之內因爲賦以狀之

寂寂荒臺青青草萊元善方去伯謙又來萃千家之怨氣飛萬封之冷灰伊何爲而到此緣罪惡以爲媒當夫非衣大令貪罪遠颺潛離內地私走洋場腰纏十萬鷹隼高翔龜頭顱於項羽齊躍價於康梁爱鼠馬交追蹤聖斯地也大西洋於焉闢埠傭薪牙因之惡壤雖等於枇首國已分夫齊鄭苟托庇於屏蟣或可保其性命緣附蟻虱遂棲梟獍于時粵中寰師大發雷霆此發不殺厥丹不瞑偵探往來于香港員弁奔馳于寒丁盎茲酷吏戒心典刑官運紅而就黑面色白以兼青然溫犀而一照怪物遂無所遁形幸有律師和盤一托彼罪人之斯得實蠡賓之入幕遠出首於補官赭得除夫元惡嗟漢官之威儀乃惡縮而就縛交涉未起顏髯已囚笑使倆之終拙等羅網之自投恩奮飛而無翼欲利濟以無舟哀南冠而藜黎豈西律之軍流胡爲乎使若孤棲于臺上悄然少侶而寡儔待罪鶴臣落寞孤客風雨愁深烟霞病劇帶不來兮粉黛留不住兮黃白時或夜靜天高風晨月夕命若懸砧心揑揭石妒李牧之勁力幸羅安之齊魄艱莫艱兮鴉片烟怨復怨兮鏡月巳矣哉十年名吏一介逋臣豁吞雲而吐霧亦茹苦而含辛痛此日荊天棘地想當年累席重茵哀嚴君之受累憶愛妾之工顰悔不如求田問舍終身作農圃之民

廣騷

夢鄉戲擬

贈拍仔歌者聯

柏曲人思爭擲錦
仔肩誰解續量珠

贈銀鈴歌者聯

銀鈴香夢花仍放
鈴影揚州月二分

太平戲院

演琪山玉第一班

（初十日演）

○正本 雙鸞記
○出頭 慾海生波 醫靈賜藥 小生爽仙花林首本

日 貴妃床收銀七毫 椅位收銀一毫
夜 對號位收銀三毫 板位收銀三十

本院德律風四百六十四號凡有定座者日十二點止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

告白

啟者本公司西樓有貨倉八間由第一號至第八號另舖四間向係本公司自理接貨租賃今欲將此舖與貨倉連大橋一度全盤出批如有意批賃者請移玉至本公司尖砂嘴寫字樓與司理人柯士品面商此佈

光緒三十年七月初八日 九龍倉公司謹啓

中環砵顛乍街二十六號門牌 西菜新張

本樓宗製全餐每位五毫并包辦遊河消遣一切菜式依期不悞 烹調美味器具精良與頭等酒店無異請于有暇駕臨試嘗之

甲辰年七月初八日 宴珍主人啟

張大鵬白濁丸

主治各症花柳精醫生

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管煎痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三料收功清茶送下每罇五毫近中環上環大馬路煜記樓左

[illegible]

此膠解毒得祛益元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有匯天厭之生華號張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫標症限日全愈緊列此白濁三日醫疳疔五日消苍瘡三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上環大馬路弍百十七號

煤炭發客

啓者本行現到川官小松浦熊畑池尻牛浦南尻黑原各款上等洋煤價值相宜 貴客光顧請至本辦房面商是荷

甲辰年七月初八日 水島洋行辦房啟

承頂告白

啟者油蔴地新填地門牌一百零四號福和堂係高潤生所設今高潤生志圖別業情愿將福和堂舖底傢私貨物傢生什物頂與立盛堂承受準於初十日交易所有福和堂欠到各號貨項揭項會項等俱皆舊人支理清楚與新人無涉光此聲明以免後論此佈

光緒三十年七月初三日 立盛堂謹啟

敬頌良醫

潘藻卿先生六代真傳博通經籍而且臨症診脈均能細心體察藥無妄投即小兒一科尤能望而知病其於望切工夫亦云精到矣溯于前月腹內氣滯醫用下藥反成脹滿後延潘藻卿先生診視藥到病除予感其德神其術亟登之誌不忘云爾　先生寓西營盤街市下皇后大道西門牌第二百八十二號歧和堂熟藥店內

光緒三十年　七月初八日　弟徐樂恭頌

普濟輪船有限公司額外敘會告白

啟者本公司定於本月廿一日正午十二點鐘在德輔道中四十八號二樓本公司寫字樓額外敘會屆期敬請各股東賁臨幸勿吝玉是荷此佈

甲辰年　七月初七日　總司理人　曾兆榮　劉樹棠謹啟

告白

啟者濟安洋面保險有限公司之尾次均攤銀両經已妥核各股友見字祈由即日起計一個月內攜帶股票移　玉到本寫字樓將　閣下應收之項收去是荷

一千九百零四年　八月十六號　梁署內甸尼士及保理謹白

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長　百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步稱中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年　五月　廿三日　兆安輪船公司謹啟

退股告白

啟者中環德輔道門牌第四十二號瑞泰兆記酒米什貨生意及德輔道西門牌第一百零六號瑞泰兆記棧由光緒二十八年仝造至光緒二十九年底止經將數目核算清楚今招靄謙堂招達德堂譚恭儉堂區福厚堂志圖別業將名下股份頂與瑞泰兆記公盤承受經於本年六月廿六日交易清楚日前如有瑞泰兆記號欠到各號貨賬揭借會項担保各等拘歸經手人及瑞泰兆記號自理日後生意盈虧概與退股人招靄謙堂招達德堂譚恭儉堂區福厚堂無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　七月初六日

退股份人　招靄謙堂　招達德堂　譚恭儉堂　區福厚堂　仝啟

述善學堂告白

述善學堂第二學期暑假後七月念一日開學舊學額一百六十名來學者請到西關至寶大街本學堂掛號

光緒三十年　七月初二日　粵省述善學堂謹啟

改期交易

啟者皇后大道中門牌七十六號祺盛印字館全盤傢私什物一概頂與永福堂承受改期七月初五日交易清楚日前祺盛如有欠到各號貨項銀項會項滙項担保等項祈即日聲明俱歸舊人支理與新承受人無涉特此聲明以免後論此佈

甲辰年　七月初五日　新承受人永福堂啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年　元月初五日

告白

啟者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋激玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙　諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特稟請港　憲恩准恒美等茶准用時辰鏢嘜為記又蒙　恩准遠信正記等茶以V8及HS為記別人不得冒效乃奸商懋不畏法每將恒美等茶之時辰鏢嘜假冒或將八卦標影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及HS嘜冒效并查接辦之家每每專辦偽貨私串授受欺騙遠涉　貴商貨屬利己損人行同娼盜雖經叠次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨玆特佈告中外　富商咸知如蒙　光顧請祈細察茶身葉色氣味馨香與別不同并細驗時辰鏢嘜與YS及HS嘜內外唐西文字則優劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如　四方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟稟官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致酬決不食言此佈

甲辰年　七月初六日

粵東省城河南　白鶴洲　恒裕昌　洲頭嘴　遠信誠　同啟

請英文教習

茲欲聘教習一名往神戶埠欲知詳細請至仁安花紗號或新沙宣辦房與陸禮初面商

光緒三十年　七月　初七日　陸禮初謹啟

福和有限公司告白

啟者本公司定于本年西八月廿七號禮拜六日即華歷月十七日下午兩點鐘在文咸東街四十三號和昌金舖邀集各股東額外敘會將本公司于八月六號額外敘會時所議實舉行事欵如下文所錄者再議作實舉行此佈

一議本公司自行收盤并舉立香港貨耀東翁為收盤派數人

甲辰年　柒月初三日　承總理命福和公司總司理人啟

承退股仝告白

啟者香港德輔道西門牌一百三十五號平安當押生意各東志圖別業願將全盤貨物連舖底招牌家私什物一概頂與惠德堂承受交易清楚仍用平安押字號照常開張嗣後生意盈虧與舊股東無涉特此聲明再者平安押已前舊股東並無欠下人家銀両又無與外人揭借及租保等事一概清白特此通知

甲辰年　七月初一日　平安押新舊股東同啟

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧者移玉到本行商議此佈

光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啟

尹文楷醫寓

在德星笠街徐善亭鑲牙館右鄰早晚在卑利街上[illegible]門牌五十四號A

一千九百零二年　六月廿四號